

Energizer

WCP109

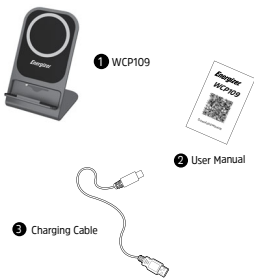


Download Manual

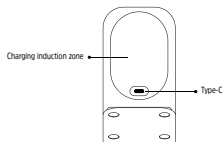
EN

Specification :
Model Name : WCP109
Rated Input : USB-C 5V/3A, 9W/3A
Mobile Phone Output : 15W/10W/7.5W/5W
Dimensions : 80(L) x 70(W) x 128(H) mm
Weight : 111g ± 5g

Package Contents



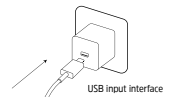
How to USE



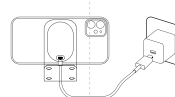
Product overview:

Charging Distance: The distance between the induction coil inside the mobilePhone and the internal induction coil of wireless charger is 6mm. Please avoid using thick phone case.

1. The new iPhone with MagSafe feature can be magnetic fixed and wireless charged directly.
2. The new iPhone with MagSafe feature and paired with a non-magnetic suction case(the case thickness should be less than 2mm), can be wireless charged, but magnetic suction will be weak.
3. Other phones/support Qi wireless charge) with correct magnetic suction case, can be magnetic fixed and charged directly.
4. Other phones/support Qi wireless charge) without magnetic suction case, can be wireless charged only when the center of the charger face to the center of the receiver part of the phone, otherwise the phone can't be charged.



Instructions
Note: The charged device must meet the Qi Standard before use.
1. Insert the USB input interface into the charger or other charging interface and apply power, the wireless charger will be standby



2. Put the wireless charger on the back of the phone, the phone will be magnetic fixed on the phone (if supported) and start wireless charging.



3. When the wireless charger senses other metal foreign matter, the wireless charger will stop charging and turn to protection mode.

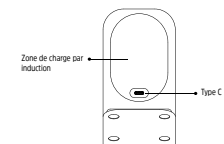
FR

Specifications :
Nom du modèle : WCP109
Entrée nominale : USB-C 5V/3A, 9W/3A
Sortie pour téléphone portable : 15W/10W/7.5W/5W
Dimensions : 80(L) x 70(W) x 128(H) mm
Poids : 111g ± 5g

Contenu du paquet



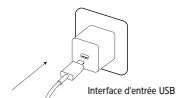
Comment UTILISER



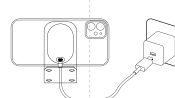
Aperçu du produit:

Distance de chargement : La distance entre la bobine d'induction à l'intérieur du téléphone mobile et la bobine d'induction interne du chargeur sans fil est de 6 mm. Veuillez éviter d'utiliser un étui de téléphone épais.

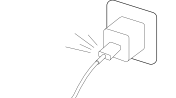
1. Le nouvel iPhone avec la fonctionnalité MagSafe peut être fixé magnétiquement et chargé sans fil directement.
2. Le nouvel iPhone avec la fonctionnalité MagSafe et associé à un étui non magnétique (l'épaisseur de l'étui doit être inférieure à 2 mm) peut être chargé sans fil, mais l'adhérence magnétique sera faible.
3. Les autres téléphones (supportant la charge sans fil Qi) avec un étui magnétique adapté peuvent être fixés magnétiquement et chargés directement.
4. Les autres téléphones (supportant la charge sans fil Qi) sans étui magnétique peuvent être chargés sans fil uniquement lorsque le centre du chargeur est aligné avec le centre de la partie réceptrice du téléphone, sinon le téléphone ne pourra pas être chargé.



Instructions
Remarque : L'appareil à charger doit être conforme à la norme Qi avant utilisation.
1. Insérer l'interface d'entrée USB dans le chargeur ou une autre interface de charge et appliquez l'alimentation, le chargeur sans fil passera en mode veille.



2. Placez le chargeur sans fil à l'arrière du téléphone. Le téléphone sera fixé magnétiquement (si pris en charge) et commencera à charger sans fil.



3. Lorsque le chargeur sans fil détecte un autre objet métallique étranger, il arrêtera la charge et passera en mode protection.

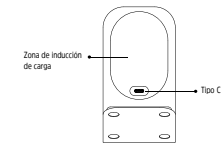
ES

Especificación :
Nombre del modelo : WCP109
Entrada nominal : USB-C 5V/3A, 9W/3A
Salida para teléfono móvil : 15W/10W/7.5W/5W
Dimensiones : 80(L) x 70(W) x 128(H) mm
Peso : 111g ± 5g

Contenido del paquete



Cómo USAR



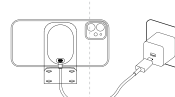
Descripción del producto:

Distancia de carga: La distancia entre la bobina de inducción dentro del teléfono móvil y la bobina de inducción interna del cargador inalámbrico es de 6 mm. Evite utilizar fundas de teléfono gruesas.

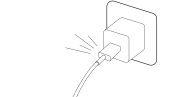
1. El nuevo iPhone con la función MagSafe puede ser fijado magnéticamente y cargado inalámbricamente directamente.
2. El nuevo iPhone con la función MagSafe y emparejado con una funda no magnética (el grosor de la funda debe ser menor de 2 mm), puede ser cargado inalámbricamente, pero la succión magnética será débil.
3. Otros teléfonos (que soportan carga inalámbrica Qi) con una funda magnética adecuada, pueden ser fijados magnéticamente y cargados directamente.
4. Otros teléfonos (que soportan carga inalámbrica Qi) sin funda magnética, pueden ser cargados inalámbricamente solo cuando el centro del cargador esté alineado con el centro de la parte receptora del teléfono; de lo contrario, el teléfono no se podrá cargar.



Instrucciones
Nota: El dispositivo que se va a cargar debe cumplir con el estándar Qi antes de usarlo.
1. Inserte la interfaz de entrada USB en el cargador u otra interfaz de carga y aplique energía, el cargador inalámbrico estará en modo de espera.



2. Coloque el cargador inalámbrico en la parte posterior del teléfono, el teléfono se fijará magnéticamente (si es compatible) y comenzará la carga inalámbrica.



3. Cuando el cargador inalámbrico detecta otro objeto metálico extraño, detendrá la carga y pasará al modo de protección.

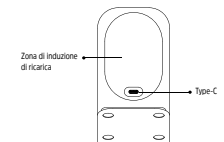
IT

Specifiche :
Nome del modello : WCP109
Ingresso nominale : USB-C 5V/3A, 9W/3A
Uscita per telefono cellulare : 15W/10W/7.5W/5W
Dimensioni : 80(L) x 70(W) x 128(H) mm
Peso : 111g ± 5g

Contenuto del pacchetto



Come UTILIZZARE



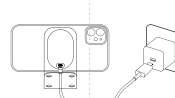
Panoramica del prodotto:

Distancia di ricarica: La distanza tra la bobina di induzione all'interno del telefono e la bobina di induzione interna del caricatore wireless è di 6 mm. Si prega di evitare l'uso di custodie spesse per telefono.

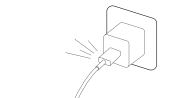
1. Il nuovo iPhone con la funzione MagSafe può essere fissato magneticamente e ricaricato wireless direttamente.
2. Il nuovo iPhone con la funzione MagSafe, abbinato a una custodia non magnetica (lo spessore della custodia deve essere inferiore a 2 mm), può essere ricaricato wireless, ma la forza magnetica sarà debole.
3. Altri telefoni (supportano la ricarica wireless Qi) con custodia magnetica possono essere fissati magneticamente e ricaricati direttamente.
4. Altri telefoni (supportano la ricarica wireless Qi) senza custodia magnetica possono essere ricaricati wireless solo quando il centro del caricatore è allineato con il centro della parte ricevente del telefono, altrimenti il telefono non potrà essere ricaricato.



Istruzioni
Nota: Il dispositivo da caricare deve essere conforme allo standard Qi prima dell'uso.
1. Inserire l'interfaccia di ingresso USB nel caricabatterie o in un'altra interfaccia di ricarica e applicare l'alimentazione, il caricabatterie wireless sarà in modalità standby.



2. Posizionare il caricabatterie wireless sul retro del telefono, il telefono verrà magneticamente fissato (se supportato) e inizierà la ricarica wireless.



3. Quando il caricabatterie wireless rileva la presenza di altri oggetti metallici estranei, smetterà di caricare e passerà alla modalità di protezione.

Energizer

WCP109



Descargar Manual

Energizer

WCP109



Scarica il manuale

IT

Warnings:

1. Make sure your phone supports wireless charging.
2. Please do not place metal/magnet/credit card on the mobile phone.
3. Do not use the mobile phone case which is more than 2mm thick, otherwise it will not be able to charge.
4. Do not disassemble, bump, squeeze or put the product into the fire.
5. Do not use the product under the condition of the high temperature, humidity or corrosion, so as to avoid electric leakage in the circuit.
6. Do not splash water or other liquids on the wireless charger. If cleaning is required, make sure the power is disconnected.
7. When charging, keep the distance between the implanted medical device (pacemaker, Co-Clear implant, etc.) and the wireless charger at least 20cm to avoid potential interference with the medical device.
8. When using the DC charger for power supply, please make sure your charger supports the charge PD and that its max power is more than 18W.
9. Please keep the product out of the reach of kids.



PowerSafe Management
Guarantees against short circuit and over-charging for your power bank and devices.



Customer Service
For any question about the product, please contact us at: service@energizerpowerpacks.com



WARRANTY

All products from the date of purchase are qualified for limited time warranty. For more warranty information, please visit: <http://www.energizerpowerpacks.com>

Dispose the battery properly, seek for local disposal facility for advice. Do not dispose, disassemble, damage, or incinerate the battery at all time.

©2024 Energizer. Energizer, Energizer Character and certain graphic designs are trademarks of Energizer Brands, LLC and related subsidiaries and are used under license by Ternitrich International Corp.

UM_2_WCP109_EN_1.1

Avvertimenti:

1. Assicurarsi che il tuo telefono supporti la ricarica wireless.
2. Non posizionare metallo/magnetica/credito sul telefono cellulare.
3. Non utilizzare una custodia per telefono che sia più spessa di 2 mm, altrimenti non sarà possibile caricare.
4. Non smontare, urtare, schiacciare o mettere il prodotto nel fuoco.
5. Non usare il prodotto in condizioni di alta temperatura, umidità o corrosione, per evitare perdite elettriche nel circuito.
6. Non spruzzare acqua o altri liquidi sul caricabatterie wireless. Se è necessaria la pulizia, assicurarsi che l'alimentazione sia scollegata.
7. Durante la ricarica, mantenere una distanza di almeno 20 cm tra il dispositivo medico impiantato (pacemaker, impianto cocleare, ecc.) e il caricabatterie wireless per evitare potenziali interferenze con il dispositivo medico.
8. Quando si utilizza un caricatore CC per l'alimentazione, assicurarsi che il caricatore supporti la ricarica PD e che la sua potenza massima sia superiore a 18W.
9. Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini.



PowerSafe
Garantisce contro cortocircuiti e la sovraccarica per la tua batteria esterna e i tuoi dispositivi.



Service client
Pour toute question sur le produit, veuillez nous contacter à: service@energizerpowerpacks.com



GARANTIE

Tous les produits à partir de la date d'achat sont éligibles pour une garantie limitée. Pour plus d'informations sur la garantie, veuillez visiter: <http://www.energizerpowerpacks.com>

Éliminez la batterie correctement, recherchez un centre de recyclage local pour obtenir des conseils. Ne jetez pas, ne démontez pas, n'endommagez pas ou n'incinerez pas la batterie en tout temps.

©2024 Energizer. Energizer, Energizer Character et certains designs graphiques sont des marques commerciales de Energizer Brands, LLC et de ses filiales associées, utilisées sous licence par Ternitrich International Corp.

UM_2_WCP109_FR_1.1

Advertencias:

1. Asegúrate de que tu teléfono sea compatible con la carga inalámbrica.
2. No coloques metal/magnetaria de crédito en el teléfono móvil.
3. No uses una funda para teléfono móvil que tenga un grosor mayor a 2 mm, de lo contrario, no podrá cargarse.
4. No desarmes, golpees, aplastes ni pongas el producto en el fuego.
5. No uses el producto en condiciones de alta temperatura, humedad o corrosión, para evitar posibles fugas eléctricas en el circuito.
6. No salpiques agua u otros líquidos sobre el cargador inalámbrico. Si es necesario limpiarlo, asegúrate de que la alimentación esté desconectada.
7. Al cargar, mantén una distancia de al menos 20 cm entre el dispositivo médico implantado (marcapasos, implante coclear, etc.) y el cargador inalámbrico para evitar posibles interferencias con el dispositivo médico.
8. Al usar un cargador de CC, para la alimentación, asegúrate de que tu cargador soporte carga PD y que su potencia máxima sea superior a 18W.
9. Mantén el producto fuera del alcance de los niños.



PowerSafe
Garantía contra cortocircuitos y sobre carga para tu banco de energía y dispositivos.



Service al Cliente
Para cualquier pregunta sobre el producto, por favor contáctanos a: service@energizerpowerpacks.com



GARANTÍA

Todos los productos a partir de la fecha de compra califican para una garantía limitada. Para obtener más información sobre la garantía, visite: <http://www.energizerpowerpacks.com>

Deséchela la batería correctamente, busque un centro de eliminación local para obtener consejos. No desarme, desarme, dañe o incinere la batería en ningún momento.

©2024 Energizer. Energizer, Energizer Character y ciertos diseños gráficos son marcas comerciales de Energizer Brands, LLC y sus filiales asociadas, relacionadas y se utilizan bajo licencia de Ternitrich International Corp.

UM_2_WCP109_ES_1.1

Energizer

WCP109

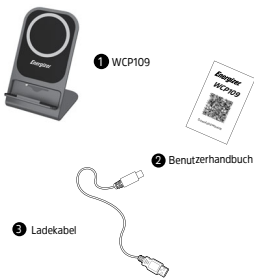


Handbuch herunterladen

DE

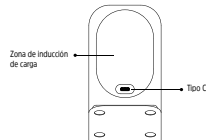
DE
Spezifikation :
Modellname : WCP109
Nenn-Eingang : USB-C 5V/3A, 9W/3A
Ausgang für Mobiltelefon : 15W/10W/7.5W/5W
Abmessungen : 80(L) x 70(B) x 128(H) mm
Gewicht : 111g ± 5g

Packungsinhalt



1 WCP109
2 Benutzerhandbuch
3 Ladekabel

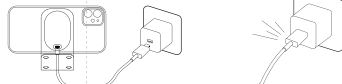
Wie BENUTZEN



Anweisungen
Hinweis: Das zu ladende Gerät muss den Qi-Standard erfüllen, bevor es verwendet wird.
1. Stecken Sie die USB-Eingangsschnittstelle in das Ladegerät oder eine andere Ladeschnittstelle und schalten Sie die Stromversorgung ein, der kabellose Lader geht in den Standby-Modus.

Produktübersicht:

1. Das neue iPhone mit MagSafe-Funktion kann magnetisch fixiert und direkt drahtlos aufgeladen werden.
2. Das neue iPhone mit MagSafe-Funktion und einer nicht-magnetischen Saughülle (die Dicke der Hülle sollte weniger als 2 mm betragen) kann drahtlos aufgeladen werden, aber die magnetische Haftung wird schwach sein.
3. Andere Telefone (mit Unterstützung für Qi-Drahtlosladung) mit der richtigen magnetischen Saughülle können magnetisch fixiert und direkt aufgeladen werden.
4. Andere Telefone (mit Unterstützung für Qi-Drahtlosladung) ohne magnetische Saughülle können nur dann drahtlos aufgeladen werden, wenn die Mitte des Ladegeräts auf die Mitte des Empfängerfelds des Telefons ausgerichtet ist, andernfalls kann das Telefon nicht aufgeladen werden.



2. Legen Sie den kabellosen Lader auf die Rückseite des Telefons, das Telefon wird magnetisch auf dem Lader fixiert (wenn unterstützt) und beginnt mit dem kabellosen Laden.
3. Wenn der kabellose Lader anderes metallisches Fremdmaterial erkennt, stoppt er den Ladeprozess und wechselt in den Schutzmodus.

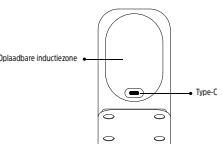
NL
Specificatie :
Modelnaam : WCP109
Nominale invoer : USB-C 5V/3A, 9W/3A
Uitgang voor mobiele telefoon : 15W/10W/7.5W/5W
Afmetingen : 80(L) x 70(B) x 128(H) mm
Gewicht : 111g ± 5g

Inhoud van de verpakking



1 WCP109
2 Gebruikershandleiding
3 Opladkabel

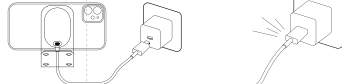
Hoe te GEBRUIKEN



Instructies
Opmerking: Het opladen apparaat moet voldoen aan de Qi-standaard voordat het in gebruik wordt genomen.
1. Steek de USB-ingang in de oplader of een andere opladerinterface en sluit de voeding aan, de draadloze oplader zal in standby-modus gaan.

Productoverzicht:

1. De nieuwe iPhone met MagSafe-functie kan magnetisch worden bevestigd en draadloos worden opgeladen.
2. De nieuwe iPhone met MagSafe-functie en in combinatie met een niet-magnetische zuignapen (de dikte van de hoes moet minder dan 2 mm zijn), kan draadloos worden opgeladen, maar de magnetische zuignap zal zwak zijn.
3. Andere telefoons (ondersteunen Qi draadloos opladen) met de juiste magnetische zuignapen kunnen magnetisch worden bevestigd en direct worden opgeladen.
4. Andere telefoons (ondersteunen Qi draadloos opladen) zonder magnetische zuignapen kunnen alleen draadloos worden opgeladen wanneer het midden van de oplader is gericht op het midden van het ontvangerde deel van de telefoon, anders kan de telefoon niet worden opgeladen.



2. Plaats de draadloze oplader op de achterkant van de telefoon, de telefoon zal magnetisch worden bevestigd (als ondersteund) en begint met draadloos opladen.
3. Wanneer de draadloze oplader ander metaal vastmaakt, stopt de draadloze oplader met opladen en schakelt over naar de beschermingsmodus.

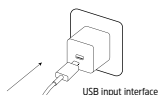
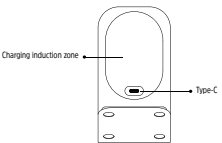
PT
Especificações :
Nome do Modelo : WCP109
Entrada Nominal : USB-C 5V/3A, 9W/3A
Saída para telefone móvel : 15W/10W/7.5W/5W
Dimensões : 80(L) x 70(W) x 128(H) mm
Peso : 111g ± 5g

Conteúdo da embalagem



1 WCP109
2 Manual do utilizador
3 Cabo de carregamento

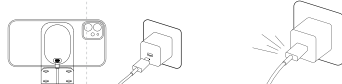
Como USAR



Instruções
Nota: O dispositivo carregado deve atender ao padrão Qi antes do uso.
1. Insira a interface de entrada USB no carregador ou em outra interface de carregamento e aplique energia, o carregador sem fio ficará em modo de espera.

Visão geral do produto:

1. O novo iPhone com recurso MagSafe pode ser fixado magneticamente e carregado sem fio diretamente.
2. O novo iPhone com recurso MagSafe emparelhado com uma capa de sucção não magnética (a espessura da capa deve ser inferior a 2 mm) pode ser carregado sem fio, mas a sucção magnética será fraca.
3. Outros telefones (que suportam carregamento sem fio Qi) com a capa de sucção magnética correta podem ser fixados magneticamente e carregados diretamente.
4. Outros telefones (que suportam carregamento sem fio Qi) sem a capa de sucção magnética podem ser carregados sem fio apenas quando o centro do carregador estiver alinhado com o centro da parte receptora do telefone; caso contrário, o telefone não poderá ser carregado.



2. Coloque o carregador sem fio na parte traseira do telefone, o telefone será magneticamente fixado ao telefone (se suportado) e começará a carregar sem fio.
3. Quando o carregador sem fio detectar outros objetos metálicos estranhos, ele interromperá o carregamento e entrará no modo de proteção.

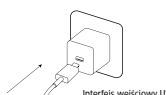
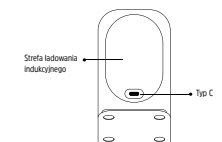
PL
Specyfikacja :
Model : WCP109
Napięcie wejściowe : USB-C 5V/3A, 9W/3A
Wysięcie do telefonu komórkowego : 15W/10W/7.5W/5W
Wymiary : 80(D) x 70(S) x 128(W) mm
Waga : 111g ± 5g

Zawartość paczki



1 WCP109
2 instrukcja obsługi
3 Kabel do ładowania

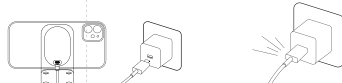
Jak Użyć



Instrukcje
Uwaga: Ładowane urządzenie musi spełniać standard Qi przed użyciem.
1. Włóż interfejs wejściowy USB do ładowarki lub innego interfejsu ładowania i podłącz zasilanie, ładowarka bezprzewodowa przejdzie w tryb gotowości.

Przegląd produktu:

1. Nowy iPhone z funkcją MagSafe może być magnetycznie zamocowany i bezprzewodowo ładowany bezprzewodowo.
2. Nowy iPhone z funkcją MagSafe i aparaturą z niemagnetycznym etui (grubość etui powinna być mniejsza niż 2 mm) może być ładowany bezprzewodowo, ale siła magnetyczna będzie słaba.
3. Inne telefony (obsługujące bezprzewodowe ładowanie Qi) z odpowiednim magnetycznym etui mogą być magnetycznie zamocowane i ładowane bezprzewodowo.
4. Inne telefony (obsługujące bezprzewodowe ładowanie Qi) bez magnetycznego etui mogą być ładowane bezprzewodowo tylko wtedy, gdy środek ładowarki jest skierowany na środek odbiornika telefonu, w przeciwnym razie telefon nie będzie się ładował.



2. Umieść ładowarkę bezprzewodową na tylnej części telefonu, telefon zostanie magnetycznie przytrzymany (jeśli obsługiwany) i rozpocznie się bezprzewodowe ładowanie.
3. Gdy ładowarka bezprzewodowa wykryje inne metalowe obje przedmioty, ładowarka bezprzewodowa przestanie ładować i przejdzie w tryb ochrony.

Energizer

WCP109



Pobierz instrukcję obsługi

PL

Warnungen:

1. Stellen Sie sicher, dass Ihr Telefon das kabellose Laden unterstützt.
2. Bitte legen Sie kein Metall/Magnet/Kreditkarte auf das Mobiltelefon.
3. Verwenden Sie keine Handyhülle, die dicker als 2 mm ist, da sonst das Laden nicht möglich ist.
4. Ziehen Sie das Produkt nicht, stößen, quetschen oder werfen Sie es nicht ins Feuer.
5. Verwenden Sie das Produkt nicht bei hohen Temperaturen, hoher Luftfeuchtigkeit oder Korrosion, um elektrische Leckagen zu vermeiden.
6. Spritzen Sie kein Wasser oder andere Flüssigkeiten auf das kabellose Ladegerät. Falls eine Reinigung erforderlich ist, stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung getrennt ist.
7. Halten Sie beim Laden einen Abstand von mindestens 20 cm zwischen dem implantierten medizinischen Gerät (Herzschrittmacher, Cochlea-Implantat usw.) und dem kabellosen Ladegerät ein, um mögliche Störungen des medizinischen Geräts zu vermeiden.
8. Wenn Sie das Gleichstrom-Ladegerät zur Stromversorgung verwenden, stellen Sie bitte sicher, dass Ihr Ladegerät PD-Laden unterstützt und seine maximale Leistung über 18W liegt.
9. Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern.



PowerSafe-Management
Garantiert gegen Kurzschlüsse und Überlastungen für Ihre Powerbank und Geräte.



Kundendienst
Für Fragen zum Produkt kontaktieren Sie uns bitte unter service@energizerpowerpacks.com



GARANTIE

Alle Produkte ab dem Kaufdatum sind für eine zeitlich begrenzte Garantie qualifiziert. Für weitere Garantiedetails kontaktieren Sie bitte: <http://www.energizerpowerpacks.com>

Entsorgen Sie die Batterie ordnungsgemäß, suchen Sie nach einer örtlichen Entsorgungseinrichtung für Batterien. Entsorgen, zerlegen, beschädigen oder verbrennen Sie die Batterie nicht zu jeder Zeit.

©2024 Energizer. Energizer, Energizer-Charakter und bestimmte grafische Designs sind Marken von Energizer Brands, LLC und verbundenen Tochtergesellschaften und werden von Tenvitch International Corp. unter Lizenz verwendet.

UM_2_WCP109_DE_1.1

Waarschuwingen:

1. Zorg ervoor dat uw telefoon draadloos opladen ondersteunt.
2. Plaats geen metaal/magneet/kredietkaart op de mobiele telefoon.
3. Gebruik geen telefoonhoesje dat dikker is dan 2 mm, anders kan het niet opladen.
4. Demonteer, stoot, knip of gooi het product niet in het vuur.
5. Gebruik het product niet onder omstandigheden van hoge temperatuur, vochtigheid of corrosie om elektrische lekkage in het circuit te voorkomen.
6. Gooi geen water of andere vloeistoffen op de draadloze oplader. Als reiniging nodig is, zorg ervoor dat de stroom is uitgeschakeld.
7. Houd tijdens het opladen een afstand van minstens 20 cm tussen het gebruikte medische apparaat (pacemaker, cochleair implantaat, enz.) en de draadloze oplader om mogelijke interferentie met het medische apparaat te voorkomen.
8. Zorg ervoor dat uw lader bij gebruik van de DC-lader voor stroomvoorziening PD-opladen ondersteunt en dat het maximale vermogen meer dan 18W bedraagt.
9. Houd het product buiten het bereik van kinderen.



PowerSafe-beheer
Garandeert bescherming tegen kortsluiting en overbelasting voor uw powerbank en apparaten.



Klantenservice
Voor vragen over het product, neem contact met ons op via service@energizerpowerpacks.com



GARANTIE

Alle producten vanaf de aankoopdatum komen in aanmerking voor beperkte garantie. Voor meer garantie-informatie, bezoek: <http://www.energizerpowerpacks.com>

Gooi de batterij op de juiste manier weg, raadpleeg een lokaal afvalverwerkingscentrum voor instructies. Verpakking en overblijfsel van uw powerbank en apparaten.

©2024 Energizer. Energizer, Energizer-persoonage en bepaalde grafische ontwerpen zijn handelsmerken van Energizer Brands, LLC en gerelegerde dochterondernemingen en worden onder licentie gebruikt door Tenvitch International Corp.

UM_2_WCP109_NL_1.1

Avviso:

1. Certifichiamo che il tuo telefono supporta il caricamento senza fili.
2. Per favore, non collocare metallo/moneta/carta di credito sopra il telefono cellulare.
3. Non usare una custodia per il telefono che sia spessa di 2 mm, altrimenti, il caricamento non sarà possibile.
4. Non smontare, battere, aprire o colpire il prodotto in fuoco.
5. Non usare il prodotto in condizioni di alta temperatura, umidità o corrosione, per evitare il rischio di incendio.
6. Non lasciare acqua o altri liquidi sul telefono o sul caricatore senza fili. Se è necessario lavare, certifica che il tuo telefono è completamente scollegato.
7. Al caricamento, mantieni una distanza di almeno 20 cm tra il tuo telefono e il tuo dispositivo medico impiantato (pacemaker, impianto cocleare, ecc.) e il caricatore senza fili per evitare possibili interferenze con il tuo dispositivo medico.
8. Al uso del caricatore DC, per l'alimentazione, certifica che il tuo telefono supporta il caricamento PD e che la sua potenza massima sia superiore a 18W.
9. Mantieni il prodotto fuori dal alcance dei bambini.



Garanciamento PowerSafe
Garante protezione contro cortocircuito e sovraccarico per il tuo banco di energia e dispositivi.



Servizio al Cliente
Per qualsiasi dubbio sul tuo prodotto, entra in contatto con noi su service@energizerpowerpacks.com



GARANTIA

Todos os produtos a partir da data de compra estão qualificados para garantia por tempo limitado. Para mais informações sobre a garantia, por favor, visite: <http://www.energizerpowerpacks.com>

Descarte a bateria corretamente, procure uma instalação de descarte local para orientação. Não descarte, deforme, danifique ou incinere a bateria a qualquer momento.

©2024 Energizer. Energizer, Personagem Energizer e certos designs gráficos são marcas registradas da Energizer Brands, LLC e subsidiárias relacionadas e são usadas sob licença pela Tenvitch International Corp.

UM_2_WCP109_PT_1.1

Ostrzeżenia:

1. Upewnij się, że Twój telefon obsługuje ładowanie bezprzewodowe.
2. Proszę nie umieszczać metalu/magnesu/karty kredytowej na telefonie komórkowym.
3. Nie używaj etui na telefon, które ma więcej niż 2 mm grubości, w przeciwnym razie nie będzie można ładować.
4. Nie demontuj, nie uderzaj, nie skłócaj ani nie wrzucaj produktu do ognia.
5. Nie używaj produktu w warunkach wysokiej temperatury, wilgotności lub korozji, aby uniknąć ryzyka pożaru i uszkodzenia.
6. Nie rozpryskuj wody ani innych płynów na bezprzewodową ładowarkę. Jeśli wymagaj czyszczenia, upewnij się, że zasilanie jest odłączone.
7. Podczas ładowania zachowaj odległość o najmniej 20 cm między współpracującym urządzeniem medycznym (rozrusznik serca, implant słuchowy itp.) a bezprzewodową ładowarką, aby uniknąć potencjalnych zakłóceń urządzenia medycznego.
8. Podczas korzystania z ładowarki DC do zasilania upewnij się, że Twój telefon obsługuje ładowanie PD i że jego maksymalna moc wynosi więcej niż 18W.
9. Trzymaj produkt poza zasięgiem dzieci.



Zarządzanie PowerSafe
Gwarantuje ochronę przed zwarciem i przebiegiem nadmiernej energii baterii i urządzeń.



Obsługa Klienta
W przypadku jakiegokolwiek pytania dotyczącego produktu, prosimy o kontakt z nami pod adresem service@energizerpowerpacks.com



GWARANCJA

Wszystkie produkty od daty zakupu są objęte ograniczoną gwarancją czasową. Aby uzyskać więcej informacji na temat gwarancji, odwiedź: <http://www.energizerpowerpacks.com>

Usuń baterię w odpowiedni sposób, zwróć się do lokalnej instalacji utylizacji o porady. Nie usuwaj, nie rozbić, ani nie uszczelniać ani nie spalaj baterii w żadnym czasie.

©2024 Energizer. Energizer, Produkt Energizer i pewne wzory graficzne są znakami towarowymi Energizer Brands, LLC i powiązanych spółek zależnych i są używane na podstawie licencji przez Tenvitch International Corp.

UM_2_WCP109_PL_1.1

Energizer

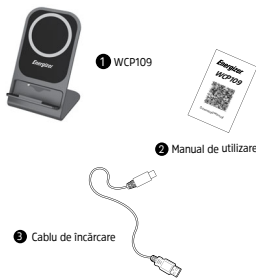
WCP109



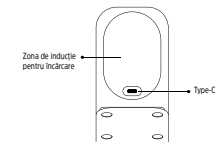
Descărcați manualul

RO
Specificații:
Nume model: WCP109
Intrare nominală: USB-C 5V/3A, 9W/3A
Ieșire pentru telefon mobil: 15W/10W/7.5W/5W
Dimensiuni: 80(L) x 70(Ș) x 128(H) mm
Greutate: 111g ± 5g

Conținutul pachetului

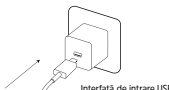


Cum să folosești



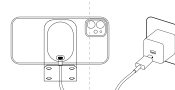
Prezentare produs:
Distanța de încărcare: Distanța dintre bobina de inducție din interiorul telefonului mobil și bobina de inducție internă a încărcătorului wireless este de 6mm. Va rugăm să evitați utilizarea unui carcasă grosă pentru telefon.

1. Noul iPhone cu funcția MagSafe poate fi încărcat magnetic și încărcat wireless direct.
2. Noul iPhone cu funcția MagSafe și utilizat cu o carcasă non-magnetică (grosimea carcasei ar trebui să fie mai mică de 2mm) poate fi încărcat wireless, dar atracția magnetică va fi slabă.
3. Alte telefoane (care suportă încărcarea wireless Qi) cu carcasă corectă de atracție magnetică, pot fi încărcate magnetic și încărcate direct.
4. Alte telefoane (care suportă încărcarea wireless Qi) fără carcasă de atracție magnetică pot fi încărcate wireless doar atunci când centrul încărcătorului este aliniat cu centrul părții de recepție a telefonului, altfel telefonul nu poate fi încărcat.

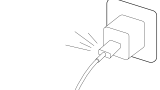


Interfață de intrare USB

Instrucțiun
Nota: Dispozitivul care urmează să fie încărcat trebuie să respecte standardul Qi înainte de utilizare.
1. Introduceți interfața de intrare USB în încărcător sau altă interfață de încărcare și conectați-l la sursa de alimentare.
2. Când încărcătorul wireless va fi în modul standby.



2. Plasați încărcătorul wireless pe spatele telefonului, telefonul va fi fixat magnetic pe acesta (dacă este compatibil) și va începe încărcarea wireless.



3. Când încărcătorul wireless detectează alte obiecte metalice strălăbne, va opri încărcarea și va trece în modul de protecție.

Avertismente:

- Asigurați-vă că telefonul dvs. acceptă încărcarea wireless.
- Va rugăm să nu plasați metal/magnet/karte de credit pe telefonul mobil.
- Nu folosiți o carcasă pentru telefon mobil care are grosimea mai mare de 2 mm, altfel nu va putea fi încărcat.
- Nu dezasamblați, nu loviți, nu stoarceți și nu puneți produsul în foc.
- Nu lăsați produsul în condiții de temperatură ridicată, umiditate sau coruziune, pentru a evita scurgerile electrice în circuit.
- Nu strângeți apă sau alte lichide pe încărcătorul wireless. Dacă este necesară curățarea, asigurați-vă că alimentarea este deconectată.
- Când (încărcați, mențineți) o distanță de cel puțin 20 cm între dispozitivul medical implantat (pacemaker, implant cocher etc.) și încărcătorul wireless pentru a evita potențialele interferențe electromagnetice.
- Când folosiți un încărcător DC pentru alimentare, asigurați-vă că încărcătorul dvs. este compatibil cu PD și că sursă de alimentare are o putere maximă de 18W.
- Va rugăm să păstrați produsul departe de copii mici.



GARANȚIE
Toate produsele începând cu data achiziționării sunt calificate pentru o garanție limitată în timp. Pentru mai multe informații despre garanție, va rugăm să vizitați: <http://www.energizerpowerpacks.com>

Eliminaj corect baterii: cutați un centru local de eliminare pentru sfaturi. Nu eliminați, demontați, deteriorați sau incendiați bateria în niciun moment.

©2024 Energizer. Energizer, caracteristica Energizer și ambele designuri grafice sunt mărci comerciale ale Energizer Brands, LLC și a subsidiarilor sale și sunt utilizate sub licență de Tennrich International Corp.

UM_2_WCP109_RO_1.1

Energizer

WCP109



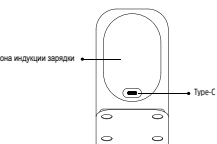
Скачать руководство

RU
Спецификация:
Модель: WCP109
Номинальный вход: USB-C 5V/3A, 9W/3A
Выход для мобильного телефона: 15W/10W/7.5W/5W
Размеры: 80(Д) x 70(Ш) x 128(В) мм
Вес: 111г ± 5г

Содержание упаковки

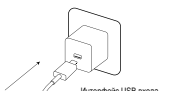


Как использовать



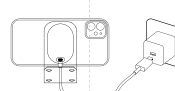
Обзор продукта:
Дистанция зарядки: Расстояние между индукционной катушкой внутри мобильного телефона и внутренней индукционной катушкой беспроводного зарядного устройства составляет 6 мм. Пожалуйста, избегайте использования толстых чехлов для телефона.

1. Новый iPhone с функцией MagSafe может быть магнитно зафиксирован и беспроводным образом заряжен напрямую.
2. Новый iPhone с функцией MagSafe и корпус с немагнитным покрытием (толщина чехла должна быть менее 2 мм) может заряжаться беспроводным способом, но магнитное притяжение будет слабым.
3. Другие телефоны (поддерживающие беспроводную зарядку Qi) с корпусом магнитным чехлом могут быть магнитно зафиксированы и заряжены напрямую.
4. Другие телефоны (поддерживающие беспроводную зарядку Qi) без магнитного чехла могут заряжаться беспроводным способом только при условии, что центр зарядного устройства совпадает с центром задней части телефона, иначе телефон не будет заряжаться.

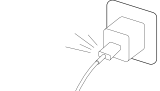


Интерфейс USB-ввода

Инструкции
Примечание: Зарядное устройство должно соответствовать стандарту Qi перед использованием.
1. Вставьте USB-разъем в зарядное устройство или другой интерфейс зарядки и подайте питание, после чего беспроводное зарядное устройство перейдет в режим ожидания.



2. Поместите беспроводное зарядное устройство поверх мобильного телефона, телефон зафиксируется магнитом на зарядном устройстве (если поддерживается) и начнется беспроводная зарядка.



3. Когда беспроводное зарядное устройство обнаружит посторонние металлические предметы, оно прекратит зарядку и перейдет в режим защиты.

Предупреждения:

- Убедитесь, что ваш телефон поддерживает беспроводную зарядку.
- Пожалуйста, не размещайте магнитную/металлическую карту на мобильном телефоне.
- Не используйте чехол для мобильного телефона, толщина которого превышает 2 мм, иначе зарядка будет невозможна.
- Не разбирайте, не разбирайте, не сжигайте и не бросайте продукт в огонь.
- Не используйте продукт при высокой температуре, влажном или коррозионном, чтобы избежать повреждения аккумулятора.
- Не разбрызгивайте воду или другие жидкости на беспроводное зарядное устройство. Если требуется очистка, убедитесь, что питание отключено.
- Во время зарядки держите расстояние не менее 20 см между имплантированным медицинским устройством (кардиостимулятором, кохлеарным имплантом и т.д.) и беспроводным зарядным устройством, чтобы избежать возможных помех в работе медицинского устройства.
- При использовании зарядного устройства постоянного тока убедитесь, что ваше зарядное устройство поддерживает PD и что его максимальная мощность превышает 18 Вт.
- Храните продукт в недоступном для детей месте.



ГАРАНТИЯ
Ваш продукт с момента покупки имеет ограниченную заводскую гарантию. Для получения дополнительной информации о гарантии, посетите: <http://www.energizerpowerpacks.com>

Неразрешенное вскрытие, модификация, обращение с советом в местное утилизационное предприятие.

Всегда не вымывайте, не разбирайте, не повреждайте и не сжигайте батарею.

©2024 Energizer. Energizer, Energizer, Energizer, Energizer и определенные графические дизайны являются товарными знаками Energizer Brands, LLC и ее связанных дочерних предприятий и используются по лицензии Tennrich International Corp.

UM_2_WCP109_RU_1.1

Energizer

WCP109



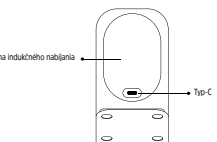
Stiahnuť príručku

SK
Špecifikácia:
Názov modelu: WCP109
Menovitý vstup: USB-C 5V/3A, 9W/3A
Výstup pre mobilný telefón: 15W/10W/7.5W/5W
Rozmery: 80(D) x 70(Š) x 128(V) mm
Hmotnosť: 111g ± 5g

Obsah balenia

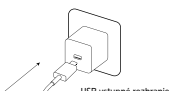


Ako používať

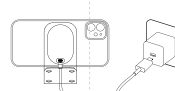


Prehľad produktu:
Vzdialenosť nabíjania: Vzdialenosť medzi indukčnou cievkou vo vnútri mobilného telefónu a vnútornou indukčnou cievkou bezdrôtového nabíjačky je 6 mm. Vyhnete sa prosím používaniu hrubého krytu na telefón.

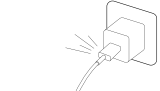
1. Nový iPhone s funkciou MagSafe môže byť magneticky pripnutý a nabíjaný bezdrôtovo priamo.
2. Nový iPhone s funkciou MagSafe a s korpusom s nemaagnetným oškrábaním (hrúbka krytu by mala byť menej ako 2 mm), môže byť nabíjaný bezdrôtovo, ale magnetické pripnutie bude slabé.
3. Iné telefóny (podporujúce Qi bezdrôtové nabíjanie) s vhodným magnetickým krytom môžu byť magneticky pripnuté a nabíjané priamo.
4. Iné telefóny (podporujúce Qi bezdrôtové nabíjanie) bez magnetického krytu môžu byť nabíjané bezdrôtovo iba vtedy, keď je stred nabíjačky nasmerovaný na stred prijímača časti telefónu, inak telefón nebude možné nabíjať.



Úvod
Poznámka: Nabíjacie zariadenie musí pred použitím spĺňať štandard Qi.
1. Zasuňte USB vstupné rozhranie do nabíjačky alebo iného nabíjacieho rozhrania a pripojte napájanie. Bezdrôtové nabíjanie sa prepne do pohotovostného režimu.



2. Položte bezdrôtovú nabíjačku na zadnú stranu telefónu, telefón sa magneticky pripne k nabíjačke (ak je podporovaný) a začne sa bezdrôtové nabíjanie.



3. Keď bezdrôtová nabíjačka zistí iný kovový predmet, prestane nabíjať a prejde sa do režimu ochrany.

Upozornenia:

- Uistite sa, že váš telefón podporuje bezdrôtové nabíjanie.
- Prosím, neumiestňujte na mobilný telefón karte, magnet alebo kreditnú kartu.
- Nepoužívajte puzdro na mobilný telefón hrúbkou väčšiu ako 2 mm, inak sa nebude dať nabíjať.
- Nerobte, neudržiavajte, nestláčajte ani nevládajte produkt do ohňa.
- Nepoužívajte produkt pri vysokých teplotách, vlhkosti alebo korózii, aby ste predišli úniku elektriny v obvode.
- Nechyďte kvapalinu ani iné tekutiny na bezdrôtovú nabíjačku. Ak je potrebné čistiť, uistite sa, že je napájanie odpojené.
- Med nabíjateľm a boi razdali med výgonom medicínskeho napravo (srdcový sponzovávateľ, potkov vsadek ioc) i bezdrôtovým nabíjateľm vsai 20 cm, da se izogone elektrónemu ubahau i vetu.
- Med nabíjateľm a boi razdali med výgonom medicínskeho napravo (srdcový sponzovávateľ, potkov vsadek ioc) i bezdrôtovým nabíjateľm vsai 20 cm, da se izogone elektrónemu ubahau i vetu.
- Pri uporabi DC polnilnika za napajanje se prepreči, da vaš polnilnik podpira PD polnilnik i da je njegova največja moč večja od 18W.
- Izloček hranice izven dosega otrok.



PowerSafe riadenie
Zaručuje ochrany a prebrú pre váš prevádzkový výkon a zariadenia.

Zákaznícka podpora
Pre akékoľvek otázky týkajúce sa produktu, kontaktujte náš servis na service@energizerpowerpacks.com

ŽÁRUKA
Všetky produkty od dátumu nákupu sú oprávnené na obmedzenú dobu záruky. Pre viac informácií o záruke, prosím, navštívte: <http://www.energizerpowerpacks.com>

Správne vyhodnotenie, nerozbiť, nevyhadzovať ani nevládajú odpadu pre radu. Nikdy nevyhadzujte, nerozbiť, nevládajú alebo nevládajú batériu.

©2024 Energizer. Energizer, Energizer, Energizer, Energizer a určité grafické dizajny sú ochranné známky spoločnosti Energizer Brands, LLC, a súvisiacich dcérskych spoločností a sú používané pod licenciou Tennrich International Corp.

UM_2_WCP109_SK_1.1

Energizer

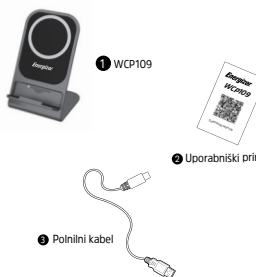
WCP109



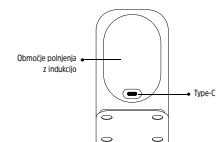
Prenesi navodila

NO
Specifikacija:
Názov modelu: WCP109
Menovitý vstup: USB-C 5V/3A, 9W/3A
Výstup pre mobilný telefón: 15W/10W/7.5W/5W
Rozmery: 80(D) x 70(Š) x 128(V) mm
Hmotnosť: 111g ± 5g

Vsebina paketa

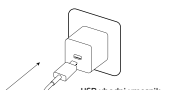


Kako uporabljati

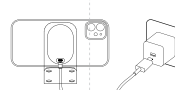


Produktovskrit:
Ladavarsdistanca: Razdalja med indukcijsko splošno in mobilnim telefonom in den interne indukcijske splošne in den trideset ladavens er 6 mm. Unngå å bruke tykke telefondeksler.

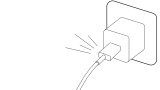
1. Nøi iPhone s funksjonen MagSafe kan lades magnetisk direkte i bresladdingspolen direkte.
2. Nøi iPhone s funksjonen MagSafe i s parom i nemaagnetisk overflate (dekkelekter tykkelse bør være mindre enn 2 mm) kan lades bresladdingspolen, men magnetisk tiltrekningen vil være svak.
3. Andre telefoner (som støtter Qi bresladdingspolen) med riktig magnetisk overflate kan lades magnetisk direkte.
4. Andre telefoner (som støtter Qi bresladdingspolen) uten magnetisk overflate kan lades bresladdingspolen bare hvis midten av ladestasjonen er rettet mot midten av telefonens del, ellers vil telefonen ikke kunne lades.



Navodila
Opomba: Naprava, ki se polni, mora pred uporabo izpolnjevati Qi standard.
1. Vstavite USB vhodni vmesnik v polnilnik ali drug polnilni vmesnik in priključite napajanje. Bresladdingspolen bo prešel v stanje pripravljenosti.



2. Namestite bresladdingspolnik na zadnjo stran telefona, telefon se bo magnetno pritril na polnilnik (če je podprt) in začel bresladdingspolen.



3. Ko bresladdingspolnik zazna druge kovinske stvari, bo prenehal polniti in prešel v zaščitni način.

Opozorila:

- Prepričajte se, da vaš telefon podpira bresladdingspolen.
- Prosimo, ne postavljajte kovinskih/magnetnih/kreditnih kart na mobilni telefon.
- Ne uporabljajte etuja za mobilni telefon, ki je debelejši od 2 mm, saj s tem prepreči polnjenje ne bo mogla.
- Ne razstavljajte, udarjajte, stiskajte ali dajajte izdelka v ogenj.
- Izdelka ne uporabljajte v pogojih visoke temperature, vlage ali korozije, da se izognete električnemu udarcu v vetu.
- Med nabíjateľm a boi razdali med výgonom medicínskeho napravo (srdcový sponzovávateľ, potkov vsadek ioc) i bresladdingspolnikom vsai 20 cm, da se izogone elektrónemu ubahau i vetu.
- Pri uporabi DC polnilnika za napajanje se prepreči, da vaš polnilnik podpira PD polnilnik i da je njegova največja moč večja od 18W.
- Izloček hranice izven dosega otrok.



Upravljanje PowerSafe
Zaručuje zaščito pred kratkim stikom i prebršenim dotikom za vašo bresladdingspolen i napravo.

Storitev za stranke
For spørsmål om produktet, vennligst kontakt vårt service på service@energizerpowerpacks.com

GARANCIJA
Vsi izdelki od datuma nakupa imajo pravico do omejene garancije. Za več informacij o garanciji obiščite: <http://www.energizerpowerpacks.com>

Pravilno odstranite baterijo, položite lokalno postajo za odstranjevanje za navet. Baterije nikoli ne odstranjujte, ne razstavljajte, ne požigajte ali ne sežigate.

©2024 Energizer. Energizer, Energizer, Energizer, Energizer i določeni grafični dizajni so blagovne znamke družbe Energizer Brands, LLC i povezanih podružnic i se uporabljajo na podlagi licence podjetja Tennrich International Corp.

UM_2_WCP109_SL_1.1

